OLIMPIADA DE LIMBI CLASICE

LIMBA LATINA-ETAPA PE SECTOR

CLASA A XI-A 26.01.2013

Subiecte

**Subiectul I (45 puncte)**

Traduceti urmatorul text in limba romana :

 Fugato omni equitatu Vercingetorix copias, ut pro castris collocaverat, reduxit protinusque(1) Alesiam, quod est oppidum Mandubiorum (2) , iter facere coepit celeriterque impedimenta(3) ex castris educi(4) et se subsqui(5) iussit . Caesar impedimentis in proximum collem deductis , duabus legionibus praesidio relictis(6), seuctus (7) quantum diei tempus est passum circiter tribus milibus hostium ex novissimo agmine interfectis altero die ad Alesiam castra fecit . Perspecto(8) urbis situ perterritisque(9) hostibus, quod equitatu, qua maxime parte exercitus confidebant, erant pulsi(10), adhortatus ad laborem milites circumvallare instituit.

(Caesar-De Bello Gallico, liber VII,68)

(1)protinus=adv ; (2)Mandubii,-orum=mandubii(neam galic cu capitala la Alesia) ; (3)impedimenta-pl ; (4)educo,-ere ;(5)subsequor ; (6)relinquo ; (7)sequor ; (8)perspicio,-ere ; (9)perterreo ; (10)pello,-ere.

**Subiectul al II-lea (45 puncte)**

Reliazati un eseu, pornind de la fragmentul bilingv din In Catilinam, II,4. In acest sens veti tine cont de contextul socio-politic al epocii, de relatia Cicero consulul- Catlina- senatul si poporul roman ce se regasesc in specificul textului selectat, evidentiindu-i structura, particularitatile stilistice, marcile oratorice.

 Quod expectavi, iam sum adsecutus, ut vos omnes factam esse aperte coniurationem contra rem publicam videretis ; nisi vero si quis est, qui Catilinae similis cum Catlina sentire non putet. Non est iam lenitati locus ; severitatem res ipsa flagiat. Unum etiam nunc concedam : exeant, proficiscantur, ne patiantur desiderio sui Catlinam miseum tabescere. Demonstrabo iter : Aurelia via profectus est, si accelerare volent, ad vesperam consequentur . O fortunatam rem publicam, si quidem hanc sentinam urbis eiecerit ! Uno mehercule Catilina exhausto levata mihi et recreata res publica videtur. Quid enim mali aut sceleris fingi aut cogitari potest, quod non ille conceperit ?

 « Am obtinut acum ceea ce asteptam, anume ca voi toti sa vedeti limpede ca s-a pus la cale o conjuratie impotriva republicii ; afara de cazul ca mai exista cineva care sa nu creada ca semenii lui Catilina impartasesc convingerile lui Catilina. Nu mai e momentul sa fiu bland ; chiar imprejurarile cer sa fiu sever, fapta insasi cere severitate. Le voi mai permite un singur lucru : sa iasa din oras, sa plece, sa nu ingaduie ca nenorocitul de Catilina sa se topeasca de dorul lor. Le voi arata drumul : a plecat pe calea Aureliei ; daca vor voi sa se grabeasca, pe seara il vor ajunge . O, fericita republica, daca va arunca afara si aceasta drojdie a Romei ! Pe Hercule, chiar numai prin indepartarea lui Catilina, republica mi se pare usurata si renascuta. Caci ce nenorocire sau ce crima poate fi plasmuita sau gandita, pe care sa nu o fi conceput el ?

Nota Bene ! Toate subiectele sunt obligatorii. Timpul efectiv de lucru este de 3 ore. Se acorda 10p din oficiu. Concurentii pot folosi dictionarul latin-roman(sau latin-o limba moderna).